

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 december 1970, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juli 1982 tot regeling van de mobiliteit van ambtswege van sommige personeelsleden van de Dienst voor de Scheepvaart en van de « Office de la Navigation », naar het Ministerie van Landbouw;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 13 juni 1984;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 13 juni 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat aan de bij het Ministerie van Landbouw aangeworven of ernaar overgeheveld muskusratvangers een forfaitaire verblijfsvergoeding wordt toegekend die gestaafd wordt door de bijzondere toestand die het gevolg is van hun reizende functie;

Gelet op de hoogerdringende,

Besluiten :

**Artikel 1.** Per maand wordt aan de muskusratvangers die bij het Ministerie van Landbouw zijn aangeworven of er van de Dienst voor de Scheepvaart en van de « Office de la Navigation » naar zijn overgeheveld een forfaitaire verblijfsvergoeding toegekend. Deze mag niet worden gecumuleerd met de vergoeding waarvan sprake in artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries.

**Art. 2.** Deze vergoeding is gelijk aan achttien maal het bedrag dat voorkomt in kolom 3 van de tabel in artikel 2 van het voormelde koninklijk besluit van 24 december 1964 voor de graden ingedeeld in de rangen 40 tot 44.

**Art. 3.** Het bedrag van deze vergoeding wordt gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen.

**Art. 4.** In geval van doorlopende dienstonderbreking van meer dan vijf dagen, om andere redenen dan het jaarlijks vacatieverlof, wordt de in artikel 1 bedoelde vergoeding verminderd met 1/30 per dag van de onderbreking vanaf het begin van deze onderbreking.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1981. Wat de muskusratvangers betreft die naar het Ministerie van Landbouw werden overgeheveld in toepassing van het koninklijk besluit van 12 juli 1982 tot regeling van de mobiliteit van ambtswege van sommige personeelsleden van de Dienst voor de Scheepvaart en van de « Office de la Navigation », naar het Ministerie van Landbouw, treedt het evenwel in werking op 1 december 1983.

Brussel, 18 oktober 1984.

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

De Minister van Begroting,  
Ph. MAYSTADT

N. 84 — 2028

**18 OKTOBER 1984.** — Ministerieel besluit houdende toekenning van een toelage aan de muskusratvangers van de Dienst voor Plantenbescherming, voor het villen van muskusratten buiten de normale diensturen

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 februari 1967, inzonderheid op artikel 4;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1970 et notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 12 juillet 1982 organisant la mobilité d'office de certains membres du personnel de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart », vers le Ministère de l'Agriculture;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 13 juin 1984;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 juin 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi du 9 août 1980, notamment l'article 3, alinéa 1;

Considérant qu'il est nécessaire d'octroyer aux piègeurs de rats musqués recrutés ou transférés au Ministère de l'Agriculture une indemnité de séjour forfaitaire justifiée par leur situation particulière résultant du caractère itinérant de leur fonction;

Vu l'urgence,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est accordé, mensuellement, aux piègeurs de rats musqués recrutés ou transférés de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart » au Ministère de l'Agriculture, une indemnité de séjour forfaitaire. Celle-ci ne peut être cumulée avec celle prévue à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères.

**Art. 2.** Cette indemnité s'élève à dix-huit fois le montant figurant à la colonne 3 du tableau visé à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 précité, pour les grades classés aux rangs 40 à 44.

**Art. 3.** Le montant de cette indemnité est lié aux fluctuations de l'indice général des prix à la consommation.

**Art. 4.** En cas d'interruption de service continue excédant cinq jours, autre que l'interruption pour congés annuels de vacances, l'indemnité dont question à l'article 1<sup>er</sup> est diminuée de 1/30e par jour d'interruption depuis le début de celle-ci.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er mai 1981. Toutefois, pour les piègeurs de rats musqués transférés au Ministère de l'Agriculture en application de l'arrêté royal du 12 juillet 1982 organisant la mobilité d'office de certains membres du personnel de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart », vers le Ministère de l'Agriculture, il produit ses effets le 1er décembre 1983.

Bruxelles, le 18 octobre 1984.

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

Le Ministre du Budget,  
Ph. MAYSTADT

F. 84 — 2028

**18 OCTOBRE 1984.** — Arrêté ministériel octroyant aux piègeurs de rats musqués du Service de la Protection des Végétaux, une allocation pour l'écorchement des rats musqués en dehors des heures normales de service

Le Ministre des Relations extérieures,  
Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, modifié par l'arrêté royal du 6 février 1967 et notamment l'article 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juli 1982 tot regeling van de mobiliteit van ambtswege van sommige personeelsleden van de Dienst voor de Scheepvaart en van de « Office de la Navigation », naar het Ministerie van Landbouw;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 13 juni 1984;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 13 juni 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Overwegende dat ten spoedigste de nodige maatregelen dienen getroffen te worden om de muskusratvangers aangeworven door of overgeheveld naar het Ministerie van Landbouw, billijk te vergoeden voor het villen van muskusratten buiten de normale diensturen;

Gelet op de hoogdringende,

Besluiten :

**Artikel 1.** Aan de muskusratvangers aangeworven door of overgeheveld naar het Ministerie van Landbouw wordt een toelage van 30 F per geleverd vel toegekend voor het villen van muskusratten buiten de normale diensturen.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1981. Voor de muskusratvangers die bij toepassing van het koninklijk besluit van 12 juli 1982 tot regeling van de mobiliteit van ambtswege van sommige personeelsleden van de Dienst voor de Scheepvaart en van de « Office de la Navigation », naar het Ministerie van Landbouw werden overgeheveld, heeft het evenwel uitwerking met ingang van 1 december 1983.

Brussel, 18 oktober 1984.

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT

Vu l'arrêté royal du 12 juillet 1982 organisant la mobilité d'office de certains membres du personnel de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart », vers le Ministère de l'Agriculture;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 13 juin 1984;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 juin 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi du 9 août 1980, notamment l'article 3, alinéa 1;

Considérant qu'il importe de prendre au plus tôt les mesures nécessaires pour rémunérer d'une manière équitable les prestations accomplies en dehors des heures normales de service par les piégeurs de rats musqués recrutés ou transférés au Ministère de l'Agriculture, en vue de l'écorchement des rats musqués;

Vu l'urgence,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est accordé une allocation de 30 F par peau livrée, aux piégeurs de rats musqués recrutés ou transférés au Ministère de l'Agriculture, pour l'écorchement des rats musqués en dehors des heures normales de service.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mai 1981. Toutefois, pour les piégeurs de rats musqués transférés au Ministère de l'Agriculture en application de l'arrêté royal du 12 juillet 1982 organisant la mobilité d'office de certains membres du personnel de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart », vers le Ministère de l'Agriculture, il produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 1983.

Bruxelles, le 18 octobre 1984.

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Rechterlijke Orde

*Bekendmaking van de voordrachten van het Hof van beroep te Luik en van de provincieraad van Luik tot twee plaatsen van raadshoofd vakant in het Hof van beroep te Luik*

Eerste plaats :

Kandidaten voorgedragen door het Hof van beroep :

Eerste kandidaat :

de heer Bourseau, R., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

Tweede kandidaat :

de heer de Bidlot Thorn, J., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

Kandidaten voorgedragen door de provincieraad :

Eerste kandidaat :

Mevr. Fumal, E., echtgenote Craninx, substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hoei.

Tweede kandidaat :

Mevr. Rabine, V., echtgenote Mary, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

Tweede plaats :

Kandidaten voorgedragen door het Hof van beroep :

Eerste kandidaat :

de heer Godin, H., beslagrechter en onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Verviers.

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

#### Ordre judiciaire

*Publication des présentations de la Cour d'appel de Liège et du conseil provincial de Liège à deux places de conseiller vacantes à la Cour d'appel de Liège*

Première place :

Candidats présentés par la Cour d'appel :

Premier candidat :

M. Bourseau, R., juge au tribunal de première instance de Liège.

Second candidat :

M. de Bidlot Thorn, J., juge au tribunal de première instance de Liège.

Candidats présentés par le conseil provincial :

Premier candidat :

Mme Fumal, E., épouse Craninx, substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Huy.

Second candidat :

Mme Rabine, V., épouse Mary, juge au tribunal de première instance de Liège.

Deuxième place :

Candidats présentés par la Cour d'appel :

Premier candidat :

M. Godin, H., juge des saisies et juge d'instruction au tribunal de première instance de Verviers.